



North America: **Black Diamond Equipment, Ltd.**
801.278.5533 Email: mountain@bdel.com

Europe: **Black Diamond Equipment, AG**
+41/61 564 33 33 Email: mountain@blackdiamond.eu

Asia: **Black Diamond Equipment Asia**
Email: info@blackdiamond.com.cn

BlackDiamondEquipment.com

M10974_A

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

ICON LED HEADLAMP

BATTERY LIFE: Your battery life will vary depending upon these factors:

- Brand and freshness of batteries
- “Recovery time” or time when lamp has not been on
- Temperature
- Lamp settings used

Important: Follow all instructions carefully. Any modifications of this product will void the warranty. Misuse of the headlamp may cause the user harm.

BATTERIES (Illustrations 1, 2 and 3)

- Use AA alkaline, lithium or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Dispose of the used batteries properly.
- Remove the batteries during storage and transport.

NOTE: To ensure waterproofness, check that the battery compartment lid locks into place correctly when closed. (Illustration 4)

Regulated: The Icon headlamp runs on a power regulated circuit. Therefore, light output will be constant until the battery voltage reaches approximately 4.7 volts. It then transitions into a non-regulated system to extend battery life and to maximize efficiency. **Learning to properly use the dimming feature will greatly increase the battery life.**

BATTERY METER

When the light is powered on in white mode, the battery meter on the side of the headlamp will illuminate for 3 seconds:

- Green: > 75% power remaining. Below this level is the end of the “regulated” discharge (see above).
- Orange: 25-75% power remaining.
- Red: < 25% power remaining.

Amount of power remaining applies to the headlamp’s current setting and mode. To extend battery life, use the dimming feature or switch to proximity mode.

MODES (Illustration 5)

One of our most versatile headlamps, the Icon has the following modes and settings: full strength and dimming in both distance or proximity mode, plus red night vision and strobe illumination. A lock mode feature prevents accidental battery drain.

- Power on/off:** Single click. Either the distance or proximity mode will activate at its brightest setting.
- Switch proximity/distance modes:** Power off and then on. The light will switch modes each time.
- Dimming:** Hold the switch down while powered on in either proximity or distance white modes, and release at the desired brightness level. When maximum or minimum brightness level is reached, the light will flash and then reverse.
- Red night vision:** With power off, hold the switch down for 3 seconds and release when the red LEDs power on. The light will remain in night vision mode when powered off. To return to white mode, hold the switch down for 3 seconds while powered off and release when the white mode powers on.

1 QuadPower LED		
MAX	200 LUMENS	75 H
		→ 100 M
MIN	4 LUMENS	175 H
		→ 14 M

2 SinglePower LEDs		
MAX	35 LUMENS	75 H
		→ 10 M
MIN	4 LUMENS	250 H
		→ 4 M

DISTANCE WITH FRESH BATTERIES			PORTÉE AVEC DES PILE NUVES			LEUCHTWEITE (NEUE BATTERIEN)		
1 QuadPower LED			2 SinglePower LEDs					
O:00 H	O:30 H	10 H	T	O:00 H	O:30 H	10 H		
100 M	100 M	15 M	MIN	10 M	10 M	10 M		
14 M	14 M	14 M	MAX	4 M	4 M	4 M		

Distance measured at time intervals. Distance d'éclairage mesurée à différents intervalles de temps. Brennweite in Zeitintervallen gemessen. T = time (Temps/Zeit)

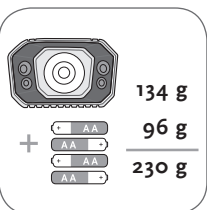


Illustration 1



Illustration 2

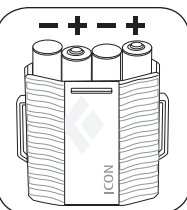


Illustration 3

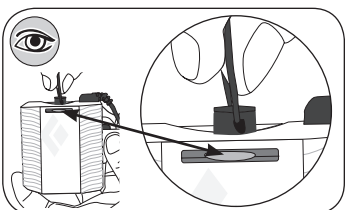


Illustration 4

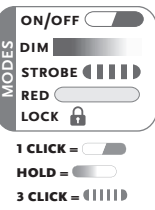


Illustration 5

- Strobe:** With power off in either red night vision or white mode, use three quick clicks.
- Lock:** With power off in white mode, hold the switch down for 6 seconds. The red mode will activate first, and then the blue lockout indicator light will activate in the battery power meter window. To unlock, hold the switch for 6 seconds and release when the white mode powers on. To prevent accidental battery drain, the light will revert to lockout mode if the switch is not released.

CONDITIONS OF USE

The Icon is waterproof rated to IPX 7. This does not include salt spray or high-alkalinity fluids. It will continue to function when submerged one meter deep for 30 minutes. See **CARE AND CLEANING** for instructions on how to dry your headlamp.

- Do not use the Icon at, or expose it to, temperatures above 60 °C (140 °F).
- At very cold temperatures, battery power and life will be compromised.
- To avoid scratching the lens, do not place the headlamp lens-down on a surface.

CARE AND CLEANING

Ensure that your headlamp is clean and dry before and after each use and before storage. **DO NOT STORE A WET HEADLAMP.** To dry it, turn your headlamp off and open the battery door. Remove the batteries and allow the housing to air dry thoroughly before closing it.

- Do not artificially heat your headlamp to dry it.
- If your headlamp has been exposed to salt water, it must be rinsed with fresh water then dried and assembled to prevent corrosion.
- Use a mild soap and freshwater rinse to clean the elastic strap.
- Do not clean in washing machine, dishwasher or with a high-pressure hose.
- Do not scrub with abrasive substances or surfaces.
- If the battery contacts are corroded, remove the corrosion by sanding lightly with a fine-grain emery cloth.

TROUBLESHOOTING

- If the Icon does not work:
 - Check that the batteries are oriented correctly and touching the contacts.
 - Replace the batteries.
 - Check the contacts and connections for corrosion, and clean if necessary.
 - Press the switch several times.

No Luck? Contact your local Black Diamond Dealer or the Black Diamond Warranty Department at the phone number provided.

SPARE PARTS

There are some replaceable parts for this headlamp. Please contact bdmo@bdel.com for additional information.

The Black Diamond Icon meets the requirements of the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 89/336/EEC.

WARNINGS

- A responsible adult must supervise use by children under the age of 12.
- To reduce the risk of strangulation, do not place the headlamp straps around your neck.
- Always inspect your headlamp for proper operation prior to using and, for critical situations, carry a second light and sufficient spare batteries.
- Do not stare directly into the beam or shine it directly into others' eyes. Intense light can damage your eyes or the eyes of those around you.

Black Diamond Equipment is not responsible for the consequences, whether direct, indirect, or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products. You are responsible for your actions and activities and for any consequences that may result from them.

LIMITED WARRANTY

We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For lighting products, our warranty is for three years. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions:

We do not warranty Products against normal wear and tear (such as ski edge cuts and abrasions, outsole wear, etc.), unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accident, misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except as expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).

This product is protected by one or more of the following patents: US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP1120018B1, EP1206168B1. Other patents pending.

FRANÇAIS

NOTICE D'UTILISATION

FRONTALE À LEDS ICON

DURÉE DE VIE DES PILES : La durée de vie de vos piles dépend des facteurs suivants :

- La marque et l'état de fraîcheur des piles.
- Le “temps de récupération” c'est-à-dire le temps durant lequel la lampe reste éteinte.
- La température.
- Les réglages d'intensité utilisés.

Important : Suivez soigneusement les instructions. Toute modification du présent produit entraîne l'annulation de la garantie. Une mauvaise utilisation de la frontale peut être nocive pour l'utilisateur.

PILES (Illustrations 1, 2, et 3)

- Utiliser des piles AA alcalines, lithium ou rechargeables.
- Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées ou des piles de différentes sortes.
- Mettre au rebut les piles usagées dans un conteneur approprié.
- Ôter les piles pendant les périodes de stockage et de transport.

REMARQUE : Pour vous assurer de l'étanchéité de votre lampe, vérifiez que le couvercle du compartiment des piles est bien jointif une fois fermé (Illustration 4).

Circuit régulé : La frontale Icon fonctionne sur un circuit à alimentation régulée. Le flux lumineux est constant jusqu'à ce que la tension d'alimentation atteigne environ 4,7 volts. Il passe ensuite à un système non régulé pour accroître la durée de vie des piles et augmenter au maximum leur efficacité. **Apprendre à utiliser de manière optimale la fonction variateur d'intensité permet d'augmenter considérablement la durée de vie des piles.**

INDICATEUR DU NIVEAU DES PILES

Lorsque la lampe est allumée en mode « éclairage blanc », l'indicateur du niveau des piles situé sur le côté de la frontale signale pendant 3 secondes :

- Vert : > 75 % d'énergie disponible. Ceci indique également la fin de la décharge “régulée” (voir ci-dessus).
- Orange : 25-75 % d'énergie disponible
- Rouge : < 25 % d'énergie disponible.

La quantité d'énergie disponible est indiquée en fonction du réglage et du mode actuellement utilisés. Pour prolonger la durée de vie de vos piles, utilisez la fonction variateur d'intensité ou passez au mode courte portée.

MODES (Illustration 5)

L'Icon, l'une des frontales les plus polyvalentes de notre gamme, inclut les modes et les réglages suivants : un éclairage pleine puissance et un variateur d'intensité en mode courte et longue portée, une vision nocturne rouge et un mode clignotant. Une fonction Verrouillage empêche le gaspillage accidentel des piles.

- Alimentation Marche/Arrêt :** Cliquer une fois. Le mode courte ou longue portée s'enclenche au niveau d'intensité le plus fort.
- Interrupteur des modes courte/longue portées :** Éteindre puis allumer l'interrupteur. La lampe passe d'un mode à l'autre alternativement.
- Variateur :** Tenir l'interrupteur enfoncé tandis que la lampe est allumée en mode éclairage blanc soit de courte soit de longue portée puis relâcher lorsque le niveau d'intensité souhaité est obtenu. Lorsque le niveau d'intensité maximal ou minimal est atteint, la lumière se met à clignoter puis la séquence s'inverse.

Vision nocturne : Lorsque la lampe est éteinte, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 3 secondes puis relâcher lorsque les LEDs rouges s'allument. La lampe reste en mode vision nocturne une fois éteinte. Pour retourner au mode éclairage blanc, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 3 secondes lorsque la lampe est éteinte puis relâcher lorsque le mode éclairage blanc s'est enclenché.

Clignotement :

- Avec la lampe éteinte soit sur vision nocturne rouge soit en mode éclairage blanc, cliquer trois fois rapidement.
- Verrouillage :** Avec la lampe éteinte en mode éclairage blanc, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 6 secondes. Le mode éclairage rouge s'enclenche d'abord puis le témoin lumineux bleu de verrouillage s'allume à l'emplacement de l'indicateur du niveau des piles. Pour déverrouiller, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 6 secondes puis relâcher lorsque le mode éclairage blanc s'est enclenché. Pour empêcher le gaspillage accidentel des piles, la lampe repasse en mode verrouillage si l'interrupteur reste enfoncé.

Important : Avec la lampe éteinte en mode éclairage blanc, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 6 secondes. Le mode éclairage rouge s'enclenche d'abord puis le témoin lumineux bleu de verrouillage s'allume à l'emplacement de l'indicateur du niveau des piles. Pour déverrouiller, tenir l'interrupteur enfoncé pendant 6 secondes puis relâcher lorsque le mode éclairage blanc s'est enclenché. Pour empêcher le gaspillage accidentel des piles, la lampe repasse en mode verrouillage si l'interrupteur reste enfoncé.

CONDITIONS D'UTILISATION

La lampe frontale Icon a été testée conformément à l'indice d'étanchéité IPX-7. Ceci n'inclut pas les projections de sel ni de liquides à fort taux d'alcalinité. La frontale continue de fonctionner pendant 30 minutes

en cas d'immersion à un mètre de profondeur. Pour les instructions concernant le séchage de votre frontale, voir **ENTRETIEN ET NETTOYAGE**.

- Ne pas utiliser ni exposer la frontale Icon à des températures supérieures à 60°C.
- Lorsque soumises à des températures très basses, la durée de vie et les performances des piles sont compromises.
- Pour éviter de rayer la lentille, ne pas poser la lampe frontale avec la lentille face contre une surface.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Assurez-vous que votre lampe frontale est propre et sèche avant et après chaque utilisation et avant toute période de stockage. **NE PAS STOCKER UNE LAMPE FRONTALE HUMIDE.** Pour sécher votre frontale, éteignez celle-ci et ouvrez le couvercle des piles. Ôtez les piles et laissez le boîtier des piles sécher complètement à l'air libre avant de le refermer.

- N'utilisez pas de chaleur artificielle pour sécher votre frontale.
- Si votre frontale a été exposée à l'eau de mer, rincez-la à l'eau claire puis séchez-la soigneusement comme indiqué pour empêcher l'apparition de corrosion.

Pour nettoyer le bandeau élastique, utilisez un savon doux puis rincez à l'eau claire.

- Ne lavez pas votre frontale au moyen d'un lave-linge, d'un lave-vaisselle ou d'un jet haute pression.
- Ne frottez pas votre frontale avec des substances ou des surfaces abrasives.
- Si les contacts des piles sont corrodés, poncez légèrement ceux-ci à l'aide d'un morceau de toile émeri à grain fin.

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

- Si votre Icon ne fonctionne pas :
 - Vérifier si les piles sont correctement insérées et si elles touchent les contacts.
 - Remplacer les piles.
 - Repérer toute trace de corrosion sur les contacts et les connexions et nettoyer si besoin.
 - Appuyer sur l'interrupteur à plusieurs reprises.

Rien n'y fait ? Contactez votre revendeur Black Diamond au plus proche ou le service de garantie de Black Diamond au numéro indiqué.

PIÈCES DE RECHANGE

Certaines pièces de cette frontale sont remplaçables. Veuillez contacter mountain@blackdiamond.eu pour plus d'informations.

La Icon de Black Diamond répond aux exigences de la Directive CEM (compatibilité électromagnétique) 89/336/CEE.

AVERTISSEMENTS

- Toute utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.
- Pour réduire les risques de strangulation, ne pas placer les bandes élastiques de la frontale autour de votre cou.
- Toujours inspecter votre frontale avant utilisation pour vérifier son bon fonctionnement et penser à transporter une seconde lampe ainsi qu'un nombre suffisant de piles de rechange.
- Ne pas fixer directement le faisceau lumineux ni le braquer directement dans les yeux d'autres personnes. L'intensité lumineuse peut endommager votre vision ou celle des personnes qui vous entourent.

Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou

accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits. Vous êtes responsable de vos actes et de vos activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Pour les produits d'éclairage, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'acheteur découvrirait un vice caché, l'acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'étendue de notre responsabilité se limite à la présente Garantie et prend fin au terme de la période de garantie applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat pour toutes les demandes d'application de la Garantie.

Exclusions de garantie :

Sont exclus de cette Garantie l'usure normale du Produit (rayure et abrasion des carres, usure des semelles, etc.), les modifications ou les transformations non autorisées, l'utilisation incorrecte, l'entretien inadéquat, les accidents, l'emploi abusif, la négligence, les dommages, ou l'utilisation du Produit à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu. La présente Garantie vous confère des droits spécifiques et ne fait pas obstacle à l'application de la garantie légale prévue par le Code Civil. À l'exception des clauses expressément décrites dans la présente Garantie, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires, ou autres types de dommages découlant ou résultant de l'utilisation du Produit. La présente Garantie exclut toute autre garantie, explicite ou implicite, notamment, mais non limitativement, toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier (certains États/juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs ni la restriction de garantie implicite. Par conséquent, les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner).

Le présent produit est protégé par l'un ou plusieurs des brevets suivants : US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP1120018B1, EP1206168B1. Autres brevets en instance.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANLEITUNG

ICON LED-STIRNLAMPE

BATTERIELEBENSDAUER: Die Batterielebensdauer hängt von den folgenden Faktoren ab:

- Hersteller und Alter der Batterien.
- „Erholungszeit“ bzw. die Zeit, während der die Lampe nicht in Betrieb war.
- Temperatur.
- Verwendete Lampeneinstellungen.

Wichtig: Halten Sie sich genau an die folgenden Anweisungen. Jegliche Modifikationen an diesem Produkt setzen die Garantie ausser Kraft. Eine unsachgemässe Verwendung der Stirnlampe kann zu einer Beschädigung der Lampe oder zu Verletzungen führen.

BATTERIEN (Abbildungen 1, 2 und 3)

- Verwenden Sie Alkali-, Lithium- oder wiederaufladbare Batterien des Typs „AA“.
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Hersteller.

- Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien nicht mit dem Restmüll.
- Entfernen Sie die Batterien während der Lagerung und des Transports.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Batteriefachs beim Verschliessen richtig sitzt. Andernfalls kann Wasser in das Gehäuse eindringen. Siehe Abbildung 4.

Regulierter Stromkreislauf für gleichbleibende Leuchtintensität: Durch einen regulierten Stromkreislauf bleibt die Lichtausgabe konstant, bis die Batteriespannung ca. 4,7 Volt erreicht. Anschließend wechselt die Lampe in ein nicht-reguliertes System, um die Batterielebensdauer zu verlängern. **Die Verwendung der Dimmfunktion kann die Batterielebensdauer beträchtlich erhöhen.**

BATTERIELEISTUNGSMESSER

Wird die Lampe im normalen Modus eingeschaltet, zeigt der Batterieleistungsmesser an der Seite der Stirnlampe für 3 Sekunden den Batteriestatus an:

- Grün: > 75% verbleibende Leistung. Dies gibt auch den Bereich der regulierten Entladung an (siehe oben).
- Orange: 25-75% verbleibende Leistung.
- Rot: < 25% verbleibende Leistung.

Die verbleibende Leistung bezieht sich auf den jeweiligen Modus und die entsprechende Einstellung der Stirnlampe. Für eine längere Batterielebensdauer verwenden Sie die Dimmfunktion oder wechseln Sie in den Modus für den Nahbereich.

MODI (Abbildung 5)

Die Modi und Einstellungsmöglichkeiten der Icon machen sie zu einer unserer vielseitigsten Stirnlampen – volle Leistung und Dimmfunktion für Fernlicht und im Nahbereich, sowie ein Nachtlichtmodus (rot) und ein Blinkmodus. Der Sperrmodus verhindert das versehentliche Einschalten der Lampe, z.B. beim Transport.

- Ein/Aus:** Ein Klick. Der Modus für den Nahbereich oder Fernlicht wird mit voller Leistung aktiviert.
- Wechseln zwischen Nahbereich/Fernlicht:** Aus- und wieder einschalten. Der Modus wird bei jedem erneuten Einschalten gewechselt.
- Dimmfunktion:** Halten Sie die Taste bei eingeschalteter Lampe gedrückt und lassen Sie die Taste bei der gewünschten Helligkeitseinstellung wieder los. Bei maximaler Helligkeitseinstellung blinkt das Licht auf und wird dann wieder gedimmt (und umgekehrt).

Nachtlicht (rot): Halten Sie die Taste bei ausgeschalteter Lampe für 3 Sekunden gedrückt bis die rote LED leuchtet. Die Lampe verbleibt im Nachtsichtmodus, wenn sie ausgeschaltet wird. Um in den normalen Betriebsmodus zurückzukehren, halten Sie die Taste bei ausgeschalteter Lampe für 3 Sekunden gedrückt bis sich der normale Modus einschaltet.

Blinkmodus: Betätigen Sie die Taste bei ausgeschalteter Lampe 3 Mal schnell hintereinander.

- Spermodus:** Halten Sie die Taste bei ausgeschalteter Lampe im normalen Modus für 6 Sekunden gedrückt. Zuerst wird die Nachtsicht (rot) aktiviert, anschließend signalisiert das blaue Sperrlicht im Batterieleistungsmesser die Sperrfunktion. Um die Lampe zu entsperren, halten Sie die Taste bei ausgeschalteter Lampe für 6 Sekunden gedrückt, bis sich die Lampe wieder einschaltet. Um ein versehentliches Entleeren der Batterien zu verhindern, verbleibt die Lampe im Sperrmodus, wenn die Taste länger als 6 Sekunden gedrückt bleibt.

EINSATZBEDINGUNGEN

Die Icon ist wasserfest gemäß IPX7. Dies gilt nicht für salzhaltiges Wasser oder hochgradig alkalische Flüssigkeiten. Ein Meter unter der Wasseroberfläche behält die Lampe für 30 Minuten ihre Funktion. Anleitungen zum Trocknen Ihrer Stirnlampe finden Sie unter **PFLEGE UND REINIGUNG**.

- Verwenden Sie die Icon nicht bei Temperaturen über 60 °C und setzen Sie sie solchen Temperaturen nicht aus.
- Bei sehr kalten Temperaturen wird die Batterieleistung und deren Lebensdauer herabgesetzt.
- Um die Oberfläche der Linse vor Kratzern zu schützen, legen Sie die Lampe immer mit der Linse nach oben ab.

PFLEGE UND REINIGUNG

Stellen Sie vor der Aufbewahrung sicher, dass die Lampe sauber und trocken ist. **BEWAHREN SIE EINE STIRNLAMPE NICHT IM FEUCHTEN ZUSTAND AUF.** Schalten Sie die Stirnlampe aus und öffnen Sie das Batteriegehäuse. Entfernen Sie die Batterien und lassen Sie das Gehäuse vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie es wieder schliessen.

- Erwärmen Sie die Stirnlampe zum Trocknen nicht künstlich.
- Wenn Ihre Stirnlampe mit Salzwasser in Kontakt gekommen ist, waschen Sie sie mit frischem Wasser ab. Setzen Sie die Lampe erst in trockenem Zustand wieder zusammen, um Korrosion zu verhindern.
- Verwenden Sie eine milde Seife und sauberes Wasser, um das Stirnband zu säubern.
- Waschen Sie die Stirnlampe keinesfalls in einer Waschmaschine, einem Geschirrspüler oder mit einem Hochdruckreiniger.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel.
- Im Falle von korrodierten Kontakten reinigen Sie diese mit einem feinkörnigen Schmirgelpapier.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Icon nicht funktioniert:

- Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind und die Kontakte berühren.
- Tauschen Sie die Batterien aus.
- Überprüfen Sie die Kontakte auf Korrosion und säubern Sie diese gegebenenfalls.
- Betätigen Sie mehrmals den Schalter.

Sollte die Lampe dennoch nicht funktionstüchtig sein, wenden Sie sich unter der angegebenen Telefonnummer an Ihren Black Diamond-Händler vor Ort oder an das Black Diamond Warranty Department.

ERSATZTEILE

Für diese Lampe sind eine Reihe von Ersatzteilen erhältlich. Bitte wenden Sie sich an mountain@blackdiamond.eu, um weitere Informationen zu erhalten.

Die Black Diamond Icon erfüllt die elektromagnetischen Kompatibilitätsanforderungen der 89/336/EEC-Richtlinie.

WARNUNGSWEISE

- Eine berechnigte volljährige Person muss die Verwendung des Produkts durch Kinder unter 12 Jahren beaufsichtigen.
- Tragen Sie die Stirnlampe aufgrund von Erstickengefahr nicht am Hals.
- Überprüfen Sie stets vor dem Gebrauch, ob die Stirnlampe richtig funktioniert, und tragen Sie für Notfälle immer eine Ersatzlampe und ausreichend Ersatzbatterien mit sich.
- Sehen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl hinein und richten Sie ihn nicht direkt auf die Augen einer anderen Person. Helles Licht kann Ihren Augen und den Augen anderer Personen Schäden zufügen.

Black Diamond Equipment übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung seiner Produkte entstehen oder ausgelöst werden können. Sie sind für Ihre Unternehmungen und Entscheidungen sowie für alle daraus resultierenden Konsequenzen selbst verantwortlich.

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem ursprünglichen Käufer, der das Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat (Käufer) für ein Jahr ab Kaufdatum, dass unsere Produkte (Produkte) frei von Defekten an Material und Ausführungsqualität sind. Die Garantie für unsere Lampen beträgt drei Jahre ab Kaufdatum. Entdeckt der Käufer einen Defekt, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an das Geschäft, in dem es erworben wurde, zurückgeben und keinesfalls weiterverwenden. Sollte dies nicht möglich sein, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an unsere Retourenabteilung schicken. Das Produkt wird nach unserem Ermessen entweder repariert oder ersetzt. Dies ist der gemäss dieser Garantie gültige Haftungsumfang. Nach Ablauf der gültigen Garantiefrist wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Wir behalten uns das Recht vor, für alle Gewährleistungsansprüche einen Kaufnachweis anzufordern.

Gewährleistungsausschluss:

Wir bieten keine Garantie gegen normale Abnutzung und Verschleiss unserer Produkte (Beschädigung oder Abnutzung der Skikanten, Abnutzung von Schuhsohlen usw.). Bei unerlaubten Veränderungen, unsachgemässer Verwendung und Wartung sowie bei Unfällen, Missbrauch, Vernachlässigung, Beschädigung oder wenn das Produkt zu einem Zweck verwendet wird, für den es nicht entwickelt wurde, ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Gemäss dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Provinz variieren können. Über die in dieser Gewährleistung ausdrücklich aufgeführte Haftung hinaus übernehmen wir keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung unserer Produkte entstehen. Diese Gewährleistung gilt anstelle aller anderen Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, einschliesslich aber nicht begrenzt auf die implizierte Gewährleistung für die Handelsüblichkeit oder die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck. (Einige Länder, Staaten oder Provinzen lassen den Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden nicht zu, sodass die obengenannten Ausschlussklauseln für Sie möglicherweise nicht oder nicht in vollem Umfang zutreffen.)

Dieses Produkt ist durch eines oder mehrere der folgenden Patente geschützt: US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP120018B1, EP1206168B1. Andere Patente angemeldet.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO

FRONTALE A LED ICON

DURATA DELLA BATTERIA: La durata della batteria varia a

stato dei seguenti fattori:

- Secondo delle batterie (vecchie o nuove)
- “Recovery time” o quando la frontale non é accesa
- Temperatura
- Impostazioni utilizzate

Importante: Seguire tutte le istruzioni molto attentamente. Qualunque modifica del prodotto annulla la garanzia. Un uso scorretto della frontale può causare incidenti.

BATTERIE (Figure 1, 2 e 3)

- Usare pile alcaline AA, al litio o batterie ricaricabili.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
- Disporre correttamente delle batterie usate.
- Togliere le batterie durante il trasporto e nei periodi di inutilizzo.

NOTA BENE: Per assicurare l'impermeabilità, controllare che la scatolaina della batteria sia posizionata correttamente quando é chiusa. (Figura 4)

Circuito regolato: La frontale Icon funziona in base a un circuito di Potenza regolato. Di conseguenza, la luce emessa sarà costante fino a quando il voltaggio della

batteria raggiunge circa 4,7 volts. A questo punto, per allungare la durata della batteria e massimizzare l'efficacia, passa a un sistema non-regolato.
Imparare ad usare la modalità di regolazione/opacizzazione della luce emessa aumenta di molto la durata della batteria.

INDICATORE DI BATTERIA

Quando la frontale é attivata con la luce in modalità Bianca, l'indicatore di batteria sul lato della frontale diventera' per 3 secondi:

- Verde: > 75% di batteria rimanente. Ciò indica inoltre la fine dello scaricamento “regolato” (vedi sopra).
- Arancione: 25-75% di batteria rimanente.
- Rosso: < 25% di batteria rimanente.

La quantità di batteria rimanente dipende dale impostazioni e modalità in uso. Per aumentare la durata della batteria, utilizzare la modalita' di regolazione o passare alla modalità prossimità.

MODALITA' (Figura 5)

La Icon é una delle nostre frontali più versatili e dispone delle seguenti modalità e impostazioni: piena Potenza e regolazione/opacizzazione sia in modalità distanza che prossimità, visione rossa notturna e illuminazione a lungo raggio e intermittente. Per evitare il consumo accidentale delle batterie, é installata una modalità di blocco.

- Per azionare la modalità on/off:** Con un singolo click. Sia la modalità distanza che prossimità si attivano al livello massimo di intensità.

- Per passare dalla modalità distanza/prossimità e viceversa:** Azionare la modalità off e poi on. La luce cambia impostazione ogni volta.

- Per regolare l'intensità:** Tenete premuto il pulsante mentre é accesa sia in modalità distanza o prossimità e rilasciare quando é raggiunto il livello di intensità desiderato. Quando il massimo o minimo livello di intensità é raggiunto, la luce lampeggia, per poi agire in senso contrario.

- Visione notturna:** Quando é su off, premere il pulsante per 3 secondi e rilasciare quando il LED rosso é acceso. La luce rimane nell'impostazione visione notturna quando la frontale é spenta. Per tornare alla modalità luce chiara, premere il pulsante per 3 secondi mentre la frontale é spenta e rilasciare quando si accende la luce chiara.

- Modalita' a lungo raggio:** Quando é spenta sia in modalità rossa visione notturna che chiara, premere 3 volte velocemente.

- Modalita' di blocco "lockout":** Quando é spenta in modalità chiara, premere l'interruttore per 6 secondi. Prima si attiva la modalità rossa e poi, nel riquadro dell'indicatore del livello di batteria, apparirà una luce blu che é quella dell'indicatore del lockout. Per sbloccare, premere l'interruttore per 6 secondi e rilasciare quando si attiva la modalità chiara. Per prevenire un consumo accidentale delle batterie, la luce torna alla modalità lockout se l'interruttore non viene rilasciato.

CONDIZIONI D'USO

L'Icon é impermeabile secondo I parametri dello standard IPX 7. Questo non include spray salati o fluidi altamente alcalinici. Continua a funzionare per 30 minuti se immersa ad un metro di profondità. Vai al paragrafo **CURA E PULIZIA** per le istruzioni su come asciugare la frontale.

- Non utilizzare o esporre l'Icon a temperature superiori 60 °C (140 °F).
- In caso di temperature gelide la durata e la Potenza della batteria sono compromesse.
- Per evitare di graffiare le lenti, non mettere la frontale con la lente appoggiata ad una superficie.

CURA E PULIZIA

Assicurarsi che la frontale sia asciutta e pulita prima e dopo ogni uso e prima di riporla per un lungo periodo.
NON METTERE MAI VIA UNA FRONTALE BACNATA. Per asciugarla, spegnere la frontale e aprire la scatola delle batterie. Togliere le batterie e permettere al contenitore di asciugarsi all'aria prima di richiuderlo.

- Non scaldare con mezzi artificiali la frontale per asciugarla.
- Se la frontale é stata esposta a acqua salata, deve essere risciacquata con acqua fresca, poi asciugata e riassemblata per evitarne la corrosione.

- Utilizzare un sapone neutro e acqua fresca per pulire la fascia elastica.

- Non lavare in lavatrice, lavastoviglie o con centrifuga.

- Non grattare con sostanze/superfici abrasive.

- Se I contatti della batteria sono corrosi, togliere la ruggine passando delicatamente un panno smerigliato a grana fine.

RICERCA E RIPARAZIONE DI UN GUASTO

Se l'Icon non funziona:

- Controllare che le batterie siano orientate corretamente e tocchino i contatti.
- Sostituire le batterie.
- Controllare l contatti e le connessioni in caso di ruggine e pulire se necessario.
- Premere l'interruttore piu' volte.

Non avete avuto fortuna? Contattate il vostro rivenditore Black Diamond locale o l'ufficio garanzia Black Diamond Warranty Department al numero di telefono fornito.

PARTI DI RICAMBIO

Ci sono alcune parti sostituibili per questa frontale. Per maggiori informazioni contattate mountain@blackdiamond.eu. La Icon della Black Diamond soddisfa i requisiti della EMC (electromagnetic compatibility) Directive 89/336/EEC.

AVVERTENZE

- Un adulto responsabile deve supervisionare l'utilizzo della frontale da parte di bambini al di sotto dei 12 anni.
- Per ridurre il rischio di strangolamento non porre la fascia elastica della frontale intorno al collo.

- Controllare sempre la frontale per accertarsi che funzioni correttamente prima dell'uso e, per le situazioni critiche, portare con sé una seconda lampada e sufficienti batterie di scorta.

- Non fissare direttamente il fascio di luce o puntarlo direttamente negli occhi di una persona. Una luce intensa può danneggiare i propri occhi o quelli di qualcun altro.

La Black Diamond Equipment non é responsabile per conseguenze dirette, indirette o accidentali o per qualsiasi altro tipo di danno sorto o risultante dall'uso dei suoi prodotti. Il cliente é responsabile per le proprie azioni e attività e per qualunque conseguenza che da queste risulti.

GARANZIA LIMITATA

Garantiamo per un anno dalla data di acquisto e solo nei confronti di un originale acquirente, che i nostri prodotti sono esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Per i prodotti da illuminazione la nostra garanzia é di 3 anni. Se l'acquirente scopre un difetto, deve spedire il prodotto al luogo d'acquisto. Nel caso ciò non sia possibile, rispedisci a noi il prodotto all'indirizzo fornito sul retro della confezione. Il prodotto sarà riparato e sostituito a nostra discrezione. Questa é l'estensione della nostra responsabilità nell'ambito di questo tipo di garanzia, e dopo il termine del periodo di applicazione della garanzia, questa responsabilità si esaurisce. Ci riserviamo il diritto di richiedere prove dell'acquisto per tutte le richieste di garanzia.

Esclusione di garanzia

Non garantiamo i nostri prodotti per quanto riguarda il normale logorio (tagli nelle lamine e abrasioni, logorio delle suole esteriori, etc...). modifichie o alterazioni non autorizzate, utilizzo improprio, impropria manutenzione, incidenti, negligenza, danni, o se il prodotto é utilizzato per fini per i quali non é stato progettato. Questa garanzia fornisce il cliente di specifici diritti legali; inoltre egli può essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato.

Eccetto i casi citati in tale garanzia, la Black Diamond non é responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, implicite o esplicite, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/conseguenziali oppure permettono limitazioni alla durata di una garanzia implicita. In tutti questi casi le sovracitate esclusioni non sono valide.)

Questo prodotto é protetto da uno o più dei seguenti brevetti: US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP120018B1, EP1206168B1. Altri brevetti sono in attesa di certificazione.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

LINTERNA FRONTAL DE LEDS ICON

DURACIÓN DE LAS PILAS: La duración de tus pilas variará en función de los factores siguientes:

- De la marca y de lo recientes que sean las pilas
- Del “tiempo de recuperación” o tiempo que lleva la linterna sin encenderse
- De la temperatura
- De los ajustes empleados en la linterna

Importante: Sigue todas las instrucciones con cuidado. Cualquier modificación que se le haga a este producto anulará la garantía. Un uso inapropiado de la linterna puede causar daños al usuario.

PILAS (ilustraciones 1, 2 y 3)

- Usa pilas alcalinas de tamaño AA, pilas de litio o pilas recargables.
- No mezcles pilas viejas y nuevas, ni tampoco pilas de tipos diferentes.
- Deposita las pilas gastadas en un contenedor de residuos apropiado.
- Quita las pilas de la linterna durante el transporte y cuando la tengas almacenada.

NOTA: Para garantizar la estanqueidad de la linterna, comprueba que la tapa del compartimento de las pilas encaja correctamente en su sitio al cerrarlo. (Ilustración 4)

Circuito regulado: La linterna frontal Icon funciona con un circuito de corriente regulado. Por lo tanto, la luz que emite será constante hasta que el voltaje de las pilas alcance aproximadamente 4,7 voltios. A partir de ahí, cambia a un sistema no regulado para alargar la duración de las pilas y maximizar su eficiencia. Aprender a usar la función de atenuación de la intensidad de luz, alargará mucho la duración de las pilas.

INDICADOR DE CARGA DE LAS PILAS
Cuando la linterna está encendida en modo de luz blanca, el indicador de carga de las pilas que hay a un lado de la linterna se iluminará durante 3 segundos:

- Verde: > 75% de carga restante. Esto también indica el fin de la descarga ‘regulada’ (ver más arriba).
- Naranja: 25-75% de carga restante.
- Rojo: < 25% de carga restante.

La cantidad de carga restante se aplica a modo y ajuste que tenga la linterna en ese momento. Para alargar la duración de las pilas, haz uso de la característica de atenuación de intensidad, o pasa al modo de proximidad.

MODOS (Ilustración 5)

La Icon, una de nuestras linternas frontales más versátiles, dispone de modos y ajustes que incluyen potencia máxima y atenuada tanto en modo de distancia como de proximidad, visión roja nocturna e intermitencia. También tiene una función de bloqueo para prevenir que las pilas se descarguen de manera accidental.

- Encendido/apagado:** Un solo clic. Se activarán a su intensidad máxima el modo de distancia o el modo de proximidad.

- Alternar entre modos de distancia y proximidad:** Apágala y vuelve a encenderla. La luz cambiará de modo cada vez que lo hagas.

- Atenuación:** Mantén pulsado el botón mientras la linterna está encendida en cualquiera de los modos de proximidad o distancia y con luz blanca, y deja de pulsarlo cuando alcance la intensidad deseada. Cuando se alcanza la máxima o la mínima intensidad, la luz parpadeará y se invertirá la intensidad.

- Visión nocturna:** Con la linterna apagada, mantén pulsado el botón durante 3 segundos y luego suéltalo cuando se enciendan los LED rojos. La luz permanecerá en modo de visión nocturna cuando se apague. Para regresar al modo de luz blanca, mantén pulsado el botón durante 3 segundos con la linterna apagada y suéltalo cuando se encienda en modo de luz blanca.

- Intermitencia:** Con la linterna apagada, sea en modo de visión nocturna o de luz blanca, haz tres pulsaciones rápidas.

- Bloqueo:** Con la linterna apagada de modo de luz blanca, mantén pulsado el botón durante 6 segundos. Primero se activará el modo rojo y luego, en la ventana del indicador de carga de las pilas, se encenderá la luz azul indicadora

de bloqueo. Para desbloquear, mantén pulsado el botón durante 6 segundos y suéltalo cuando se encienda el modo blanco. Para prevenir una descarga accidental de las pilas, la luz volverá a pasar a modo de bloqueo si no se deja de apretar el botón.

CONDICIONES DE USO

La Icon es estanca al agua de acuerdo a la norma IPX 7. Esto no incluye rocío de agua salada o líquidos de elevada alcalinidad. Seguirá funcionando durante 30 minutos sumergida a un metro de profundidad. Consulta el apartado sobre **CUIDADOS Y LIMPIEZA** para saber cómo secar tu linterna.

- No uses la Icon a temperaturas por encima de los 60 °C ni la espongas a temperaturas así de altas.

- A temperaturas muy bajas, la carga y la duración de las pilas se verán afectadas.

- Para evitar rayar la lente, no la coloques boca abajo sobre ninguna superficie.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

Comprueba que tu linterna frontal esté limpia y seca antes y después de cada uso, así como antes de guardarla.
NO GUARDES UNA LINTERNA HÚMEDA. Para secarla, apágala y abre la tapa de las pilas. Saca las pilas y deja que su compartimento se seque al aire por completo antes de volver a cerrarlo.

- No calientes la linterna de manera artificial para secarla.

- Si tu linterna frontal se ha visto expuesta a agua salada, deberás aclararla con agua dulce y luego secarla y montarla para prevenir la corrosión.

- Para limpiar la cinta elástica, usa un jabón suave y agua dulce para aclararla.

- No la metas en la lavadora, el lavaplatos ni la limpijes con el chorro de una manguera.

- No la frotes con sustancias o superficies abrasivas.

- Si los contactos de las pilas presentan corrosión, elimínala lijando suavemente con un papel de lija de grano fino.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la linterna frontal Icon no funciona:

- Comprueba que las pilas estén orientadas correctamente y que hagan buen contacto.

- Cambia las pilas.

- Comprueba que los contactos y conexiones no presenten corrosión y límpialos si fuera necesario.

- Pulsa varias veces el botón de encendido.

¿No hubo suerte? Ponte en contacto con tu distribuidor local de Black Diamond o con el Departamento de Garantía de Black Diamond en el número de teléfono proporcionado.

REPUESTOS

Esta linterna dispone de algunas piezas de repuesto. Por favor, ponte en contacto con mountain@blackdiamond.eu para más información.

La linterna Icon de Black Diamond Icon cumple los requisitos de la Directiva EMC 89/336/EEC (compatibilidad electromagnética).

ADVERTENCIAS

- Un adulto responsable debe supervisar su uso por niños menores de 12 años.

- Para reducir el riesgo de asfixia, no te pongas las cintas de la linterna alrededor del cuello.

- Antes de usarla, inspecciona siempre tu linterna para comprobar que funciona bien y, para situaciones críticas, lleva una segunda linterna y pilas de repuesto suficientes.
- No mires directamente al haz de luz ni lo dirijas directamente a los ojos de otra persona. Una luz intensa puede dañar tus ojos o los de quienes te rodeen.

Black Diamond Equipment no se hace responsable de las consecuencias, sean éstas directas, indirectas o accidentales, que resulten del uso de sus productos, así como tampoco de cualquier otro tipo de daños derivados del mismo. Tú eres el responsable de tus actos y actividades, así como de cualesquiera consecuencias que pudieran derivarse de los mismos.

GARANTÍA LIMITADA

Garantizamos por un año desde la fecha de compra y sólo al comprador original (Comprador) que nuestros productos (Productos) están libres de defectos tanto

de material como de montaje. Para los productos de alumbrado nuestra garantía es de tres años. Si el Comprador descubre un defecto cubierto por la garantía, el Comprador debe devolver el producto al lugar donde lo compró. Si eso no fuera posible, que nos devuelva el Producto a nosotros a la dirección indicada. El Producto será reparado o sustituido a nuestro criterio. Este es el alcance de nuestra responsabilidad bajo esta garantía y, cuando expire el periodo de garantía aplicable, se extinguirá dicha responsabilidad. Nos reservamos el derecho de requerir justificante de compra para cualquier reclamación relativa a la garantía.

Exclusiones de la garantía:

Nuestra garantía no cubre el desgaste y arañazos normales (como cortes y abrasiones con los cantos de los esquis, desgaste de las suelas, etc.), modificaciones o alteraciones no autorizadas, uso impropio, mantenimiento impropio, mal uso, negligencia, daños o si el Producto se usa para un propósito para el que no fue diseñado. Esta garantía te otorga derechos legales específicos y puedes tener también otros derechos que varían según el estado. Salvo en los casos expresamente mencionados en esta garantía, no seremos responsables por daños directos, indirectos, accidentales o de otro tipo que resulten del uso del Producto. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluidas, pero no limitadas a, garantías implícitas de cualidad de ser comercializado o ser apto para una finalidad determinada (algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños o accidentales o sobrevenidos, o permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de manera que es posible que las exclusiones arriba indicadas no se apliquen en tu caso).

Este producto está protegido por una o más de las patentes siguientes: US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP120018B1, EP1206168B1. Hay más patentes en tramitación.

JAPANESE

ブラックダイヤモンド アイコンヘッドランプ 取扱説明書

※製品をご使用になる前に必ずこの取扱説明書をお読み下さい。

アイコン LEDヘッドランプ

電池寿命：電池寿命は以下の要素に左右されます。

- 電池の銘柄と残量
 - 前回の使用から経過した時間
 - 気温
 - 照度設定
- 重 要**
- 以下の取扱説明書を良く読み正しくお使い下さい。本製品にいかなる改造を加えた場合でも保証の対象外となります。誤った使い方をするとユーザーが損害を被るおそれがあります。

電池(イラスト1、2、3)

- 単3アルカリ電池、リチウム電池、リチャージャブルバッテリーのいずれかを使用して下さい。
- 新しい電池と古い電池を混ぜて使ったり、種類の違う電池を混ぜて使ったりしないで下さい。
- 使用済みの電池は適切に処分して下さい。
- 保管中や運搬中など、ヘッドランプを使わない時には電池を取り外して下さい。

注 意：防水性を確保するために、電池ボックスが正しくロックされていることを確認して下さい(イラスト4)。

出力制限回路：アイコンヘッドランプは出力制限回路上で作動します。電圧が約4.7ボルトに達するまで出力は一定に保たれ、その後、電池寿命を延ばし効率を最大にするために制御が解除されます。減光機能を積極的に使うことで電池寿命を大幅に伸ばすことができます。

電池残量メーター

- 白色LEDが点灯すると、ヘッドランプ本体の電池残量メーターが3秒間点灯します。
- グリーン：残量75%以上。出力制御の終了も表します。
- オレンジ：残量が25〜75%。
- レッド：残量が25%未満。

電池残量はそれとよきの設定モードでの残量を示しています。電池寿命を延ばすには、減光機能を使うか近距離モードに切り替えて下さい。

機能(イラスト5)

- アイコンは最も多機能なモデルの一つで、下記の機能を備えています。
 - 増/減光機能(遠距離モード/近距離モードのいずれでも)
 - 赤色ナイトビジョン
 - ストロボ機能
 - ロックモード：偶発的な点灯による消耗を防止

- 点灯/消灯：**シングルクリックで点灯/消灯します。遠距離/近距離モードのいずれも最大照度で点灯します。
- 近距離/遠距離モードの切替：**一旦消灯してから点灯する度に近距離モードと遠距離モードが切り替わります。
- 増/減光機能：**近距離モード、遠距離モードのいずれでも、スイッチを押し続けると増/減光機能が働きます。最大照度に達すると一瞬点滅して次第に暗くなり、最小照度に達すると一瞬点滅して次第に明るくなります。

- ナイトビジョン：**消灯状態でスイッチを3秒間押しで離すと赤色LEDが点灯します。この状態で消灯すると次も赤色LEDが点灯します。白色LEDに戻すには、消灯状態でスイッチを3秒間押し続け、白色LEDが点灯したらスイッチを離して下さい。

- ストロボ：**白色/赤色LEDのいずれも一旦消灯して3回素早くクリックすると、ストロボモードになります。

- ロックモード：**白色LEDで消灯した状態でスイッチを6秒間押し続けて下さい。3秒で赤色LEDが点灯し、6秒で残量メーターが青く点滅してロックモードになります。ロックモードを解除するには、白色LEDが点灯するまでスイッチを押し続けて離して下さい。そのままスイッチを押し続けると、再びロックモードに戻ります。

使用の条件

- アイコンはIPX-7相当の防水性能を備え、水深1mに30分間沈めた後でも機能します。ただし海水の飛沫やアルカリ度の高い液体には対応しておりません。ヘッドランプの乾かし方は「**手入れと清掃**」をご覧ください。
- 60℃以上の環境で使用/露出しないで下さい。
- 低温下では電池性能と電池寿命は低下します。
- レンズを傷つけないようにレンズを地面に向けたままで置かないで下さい。

使用前後、そして保管前にはヘッドランプが完全に乾燥していることを確認して下さい。濡れたままで保管しないでください。乾かす場合は消灯し、バッテリーハウジングを開いて下さい。ハウジングから電池を取り外し、内部が完全に乾いてから閉じて下さい。

- 熱を加えて乾かさしないで下さい。
- 潮風に晒された場合は真水で洗い流し、錆びないように完全に乾かしてから組み立て下さい。
- エラストックバンドは中性洗剤で洗い、真水で洗い流して下さい。
- 洗濯機や皿洗い機で洗ったり、ホースで高圧を掛けて洗ったりしないで下さい。
- 表面を粗いブラシ等でこすり洗しないで下さい。
- 接点が錆びている場合は、目の細かい研磨布で軽くこすり落として下さい。

トラブルシューティング

アイコンが正常に作動しない場合は下記のことを確認してください。

- 電池の向きは正しいですか？接点にきちんと接しているますか？
- 電池を交換してみましたか？
- 接点が錆びていませんか？必要なら清掃してください。

- スイッチを何度が押してみましたか？

上記の内容を試しても作動しない場合は、ご購入店または輸入代理店にお問い合わせください。

修理可能なパーツ

エラストックバンド、電池ボックスの蓋、ワイヤークリップは交換できます。ご購入店を通して修理をご依頼下さい。

ブラックダイヤモンド・アイコンヘッドランプはEMC(電磁両立性)指令 89/336/EECの必要条件を満たします。

警告

- 12歳以下の子供が使用する場合は、責任のある大人の監督が必要です。
- 首締め危険を避けるために、ヘッドランプを首にぶら下げないで下さい。

- 使用前にはヘッドランプが正常に機能することを確認してください。重要な場面で使用する場合は、予備の照明と十分な予備電池を携行してください。

- ライトを直視したり、他人の目を照らしたりしないで下さい。強烈な照明は、自分や周りの人の目にダメージを与えるおそれがあります。

ブラックダイヤモンドイクイップメント社は製品を使用したことにより発生した直接的、間接的、突発的、その他いかなる種類の損害に関しても責任を負いません。ユーザーは自分自身の行動、活動、およびそれらに起因する結果に対して責任を負います。

限定付き製品保証

ご購入いただいた日から1年間、第一購入者に限り、品質もしくは製造上の欠陥が見つかった場合無償修理/交換いたしました。欠陥が見つかった場合、ご購入店にお持ち込みいただくか、輸入代理店に直接お送りください。製品を無償にて修理または新品交換いたします。無償交換をこの保証における責務の上限とし、保証期間の満了とともに、その責務も終了するものとします。ブラックダイヤモンド・イクイップメント社は全ての保証請求